DORTMUND 1 : 20000

Bebauung mit Hochbau
Built-up area with multi-storied buildings
Terrain bâti avec bâtiments

Kirche; öffentl. Gebäude
Church; Public building
Eglise; Etablissement administratif

Industriegebäude
Industrial building
Bâtiment de l'industrie

Industrielle Fläche
Industrial area
Zones industrielle

Eisenbahnfläche
Railway area
Zone de chemin de fer

Acker- und Freifläche
Farmland and open space
Terroir et espace libre

Laub- und Nadelwald
Deciduous forest and coniferous forest
Forêt feuillue et forêt conifère

Park
Park
Parc

Friedhöfe; Christen; Nichtchristen
Cemetery; Christian; Non-Christian
Cimetière; Chrétiens; Non Chrétien

Wiese und Sportanlage
Meadow and sportground
Pâturage et terrain de sport

Kleingartensiedlungsanlage
Permanent small gardens & allotment
Association permanente de petits jardins

Autobahn
Motorway
Autoroute

Autobahnähnliche Straße
Motorway like road
Route à chaussées séparées

Bundesstraße (mit Nummer)
Federal highway (with number)
Route fédérale (numéro)

Haupt- und Durchfahrtsstraße
Primary road and thoroughfare
Route principale et route à grande circulation

Sonstige Straße
Other road
Autre route

Fahrweg
Carriage way
Chemin de chars

Feld-, Wald-, Park- u. Friedhofsweg
Field- and forest road, park and cemetery lane
Chemin d'exploitation et des forestiers, chemin de parc et de cimetière

Fußweg
Path
Sentier

Durchfahrt an überbauter Straße
Covered road passage
Rue avec passage couvert

Straßenbahn
Tram
Tramway

Autobus
Autobus
Autobus

Regierungsbezirksgrenze
Provincial or major district boundary
Limite de district

Kreisgrenze
District boundary
Limite de l'arrondissement

Naturschutzgebiet
Nature preserve
Réserve naturelle

Hochspannungsleitung
High tension cable
Ligne à haute tension

Gewässer
Hydrography
Hydrographie

Bergwerk (in und außer Betrieb)
Mine (in and out of service)
Mine (exploitée et abandonnée)

Denkmal
Monument
Monument

Hervorragender Baum
Conspicuous tree
Arbre éminent

Kulturdenkmal
Historical monument
Monument historique

Stadtbahn
Tram-suppressed from ub traffic
Tramway - séparé de toute la circulation

S-Bahn
S-Railway
Chemin de fer regional

Herausgeber: Stadt Dortmund - Vermessungs- und Katasteramt - in Mairs Geographischer Verlag, Stuttgart. Ausgabe 1983
Kartographie und Druck: Stadt Dortmund - Vermessungs- und Katasteramt -
Kartengrundlage: Stadtplanwerk Ruhrgebiet
Diese Karte ist gesetzlich geschützt. Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Herausgebers.